Distr.: Limited
31 May 2019
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

اجتماع الخبراء الحكومي الدولي المفتوح المشاركة لتعزيز التعاون الدولي في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

الدورة الثامنة

فيينا، ٣١ أيار/مايو ٢٠١٩

مشروع التقرير

أولاً- مقدِّمة

١- قرَّر مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في قراره ٢/٤، المعنون "عقد اجتماعات خبراء حكومية دولية مفتوحة المشاركة لتعزيز التعاون الدولي"، الذي اعتمده في دورته الرابعة، التي عُقدت في مراكش، المغرب، في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، أن يعقد اجتماعات خبراء حكومية دولية مفتوحة المشاركة بشأن التعاون الدولي لإسداء المشورة إليه وتقديم المساعدة له فيما يتعلق بتسليم المطلوبين والمساعدة القانونية المتبادلة.

٢- وأوعز المؤتمر، في قراره ١/٥، إلى الاجتماع المفتوح المشاركة للخبراء الحكوميين المعنيين بالتعاون الدولي أن يواصل دراسة مسألة تحديد وتحليل العقبات الموجودة أمام التعاون في إنفاذ القانون في مجال كشف جرائم الفساد ضمن إطار الاتفاقية، وأن يقدِّم توصيات بشأن كيفية تذليل تلك العقبات.

٣- ودعا المؤتمر، في قراره ١/٧، اجتماع الخبراء الحكومي الدولي المفتوح المشاركة إلى اقتراح بنود لجداول الأعمال المقبلة. وقرَّر أيضاً أن يواصل اجتماع الخبراء عمله من خلال تبادل المعلومات عن الأسباب الشائعة لرفض وتأخير تلبية طلبات المساعدة القانونية المتبادلة المتعلقة بجرائم الفساد في إطار الاتفاقية وعن التعاون الدولي في الإجراءات المدنية والإدارية المتعلقة بقضايا الفساد والتدابير الممكنة لحماية سرية المعلومات المقدَّمة في سياق المساعدة في التدابير الجنائية والمدنية والإدارية.

الرجاء إعادة استعمال الورق

ثانياً- تنظيم الاجتماع

ألف- افتتاح الاجتماع

٤- عقد الخبراء المعنيون بتعزيز التعاون الدولي في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد اجتماعهم الثامن في فيينا، في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٩.

٥- وترأست الجلسة الأولى ماريا كونسويلو بورّس أرغيتا (غواتيمالا)، الرئيسة المعيَّنة لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في دورته السابعة. وترأست الجلسة الثانية فيفيان ن. ر. أوكيكيه (نيجيريا)، نائبة رئيسة مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في دورته السابعة.

باء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٦- في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٩، أقرَّ اجتماع الخبراء المعنيين بتعزيز التعاون الدولي في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد جدول الأعمال التالي:

١- افتتاح الاجتماع.

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

٣- تنفيذ الفصل الرابع من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد: الدروس المستخلصة والممارسات الجيِّدة والتحدِّيات المطروحة.

٤- الإجراءات المدنية والإدارية المتعلقة بالفساد.

٥- الأدوات والخدمات التي يوفِّرها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة لتعزيز التعاون الدولي.

٦- اعتماد التقرير، بما في ذلك الاستنتاجات والتوصيات.

جيم- الحضور

٧- حضر الاجتماع ممثِّلو الدول التالية الأطراف في الاتفاقية: الاتحاد الروسي، أذربيجان، الأرجنتين، أرمينيا، إسبانيا، إسرائيل، أفغانستان، إكوادور، ألبانيا، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، أنغولا، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية-الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنما، بنن، بوتان، بوركينا فاسو، بوروندي، بولندا، بوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)، بيرو، تايلند، تركيا، تشيكيا، توغو، تونس، الجزائر، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، جورجيا، دولة فلسطين، زامبيا، زمبابوي، السلفادور، سلوفاكيا، سنغافورة، سويسرا، سيراليون، الصين، العراق، عمان، غانا، غواتيمالا، فرنسا، الفلبين، فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)، فييت نام، قطر، قيرغيزستان، كازاخستان، الكاميرون، كرواتيا، كمبوديا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، الكويت، كينيا، لبنان، ليبيا،

مالطة، ماليزيا، مصر، المغرب، المكسيك، المملكة العربية السعودية، ميانمار، النمسا، النيجر، نيجيريا، الهند، هندوراس، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

٨- ومُثِّل في الاجتماع الاتحاد الأوروبي، وهو منظَّمة تكامل اقتصادي إقليمية طرف في الاتفاقية.

٩- ومُثِّل بمراقب البنك الدولي، وهو وكالة متخصصة تابعة لمنظومة الأمم المتحدة.

١٠- ومُثِّل بمراقب معهد بازل للحوكمة، وهو معهد تابع لشبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية.

١١- ومُثِّلت بمراقبين المنظمات الحكومية الدولية التالية: المنظمة الاستشارية القانونية الآسيوية-الأفريقية، ومجلس التعاون لدول الخليج العربية، وكالة الاتحاد الأوروبي للتعاون في مجال العدالة الجنائية (يوروجست)، والأكاديمية الدولية لمكافحة الفساد، وجامعة الدول العربية، ومنظَّمة الأمن والتعاون في أوروبا.

١٢- ومُثِّلت في الدورة منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة، وهي كيان لديه مكتب مراقب دائم في مقر الأمم المتحدة.